Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 7. August 1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 7. août 1918

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 186

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 186

Register zum Schweizerischen Handelsamtsblatt

Die Versendung des Registers für das I. Semester 1918 ist beendigt. Diejenigen Abonnenten, welche dasselbe nicht erhalten haben, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Administration.

Répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce

L'expédition du répertoire du premier semestre 1918 vient d'être terminée. Ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçu sont priés de vouloir bien nous en informer.

Administration.

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fürsorge bei Arbeitslosigkeit in industriellen und gewerblichen Betrieben. — Abänderung der Höchstpreise für Leder. — Deutsches Reich: Umsatzstenergesetz. — Ausfuhrdeklarationen. Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Modification des prix maxima pour cuirs tannés. — Modificazioni dei prezzi massimi dei cuoi. — Déclarations d'exportation. — Dichiarazioni d'esportazione. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des vermissten Sparkassabüchleins Nr. 163157, ausgestellt von der Graubündner Kantonalbank, zugunsten des Forstdepositums Herrmännerwald Langwies, Saldo per 12. Juli 1918 Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, dasselbe binnen drei Monaten, von der ersten Publikation an, dem unterzeichneten Amt vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde (Art. 849 ff. O. R.). W 364²)

Chur, 1. August 1918. **Kreisamt Chur.**

Der unbekannte Inhaber des Hypothekscheines per ursprünglich Fr. 2578, lautend auf:

1. Schuldner: Samuel Glauser, Jakobs sel., Wirt, in Grenchen, laut Fertigung vom 21. April 1884 übergegangen auf die neuen Schuldner: a) Adeline Glauser geb. Schild, Ehefrau des Samuel Glauser, Jakobs sel., Wirt, in Grenchen; b) Angelo Stoppa, Baumeister und Wirt, in Grenchen;

2. Gläubiger: Alois Schild, Ursen sel., in Grenchen, lastend auf Grundbuch Grenchen Nr. 2539, nunmehr Eigentum des Stoppa Angelo, Baumeister und Wirt, in Grenchen,

wird hierdurch öffentlich aufgefordert, innert einer Frist von längstens einem Jahre, vom Datum der ersten Auskündigung an gerechnet, das vermisste Papier dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt wird. (W 367³)

Solothurn, den 1. August 1918.

Der a. o. Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern: **Ed. Kessler.**

Ensuite d'une ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des deux actions au porteur de 200 francs chacune, nos 542 et 543 de la Compagnie du chemin de fer régional Tramelan-Tavannes, avec coupons, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de ce siège dans le délai de trois ans à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 360²)

Courtelary, le 26 juillet 1918. Le président du tribunal: **Rossel.**

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertiger Unterlassung erlischt zu dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1017¹)

Faillie: Société anonyme Mékanos S. A., travaux mécaniques de toute nature, Rue de la Charrière n° 84, La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1918.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 8 août 1918, à 11 heures du matin, à l'Hôtel judiciaire, salle d'audiences des prud'hommes, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 31 août 1918.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1045)

Im Konkurse über Hofer, Gottfried, Cremerie, Münzgraben 6, Bern, liegen Kollokationsplan und Inventar während zehn Tagen bei obgenanntem Amte zur Einsichtnahme auf.

Anfechtungsfrist: 16. August 1918.

Ct. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (1050)

Gemeinschuldner: Burri-Distel, Oskar, Handlung, Entlebuch.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 17. August 1918.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1047)

Gemeinschuldner: Thierry & Cie, J., in Basel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. August 1918.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (1044)

Gemeinschuldner: Steiner-Borter, Christen, gew. Baumeister, in Ringgenberg.

Datum des Schlusses: 1. August 1918.

Interlaken, den 2. August 1918.

Der a. o. Konkursverwalter im Konkurse C. Steiner-Borter: **H. Zurbuchen,** Fürsprech.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Schwyz *Konkursamt Einsiedeln* (1051)

Konkursrechtliche Fahrhabesteigerung

Im Konkurse über Birchler, Adolf, Schuhmacher, Einsiedeln, gelangen Freitag, den 16. August 1918, nachmittags von 1½ Uhr an, im Ladenlokal Birchler, auf konkursrechtliche Steigerung, gegen Barzahlung:

Vorhänge, Spiegel, Kasten, Hängelampe, Stühle, Bänke, Ladenkorpus, usw., ferner das vorhandene Schuhwarenlager, bestehend aus Herren-, Damen-, Knaben-, Töchter- und Kinderschuhen, Gummischuhen, Halbschuhen, Finken, Holzschuhen, Zoccoli, Pantoffeln, Einlagesohlen, Gamaschen, Nesteln, Schuhlöffeln, Schuhschachteln, usw., ferner diverse Guthaben.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt II. Gant* (1041)

Donnerstag, den 5. September 1918, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant gerichtlich versteigert das den Ehegatten Grether, Emil, und Spalinger, Louise Maria, von Basel, gehörende Grundstück, Sektion I, Parzelle 1104, haltend 1 a 96 m², mit Wohnhaus, St. Johannsring 44.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 37,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 570 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) zur Einsicht auf.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1040)

Vente immobilière — Première enchère

Failli: Velatta, Félix, entrepreneur, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 11 septembre 1918, à 10 heures du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Versoix.

Ils consistent en:

1. La parcelle 3696, feuille 22, d'une surface de 8 ares 28 mètres, nature, pré, terrain à bâtir.

2. La parcelle 3697, feuille 22, d'une surface de 1 are 72 mètres, nature chemin.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception, ni réserve.

Mise à prix: Les fonds à vendre ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix de mille six cent cinquante six francs, montant de l'estimation (fr. 1656).

Avis: L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation, et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 41 u. 85.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 3* (1042)

Grundpfandverwertung

Schuldner: Kunz-Knabenhans, Alfred, Installateur, Schrennengasse 21, Zürich 3.

Datum der Steigerung: Freitag, den 27. September 1918, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Falken, beim Amthause Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 26. August 1918.
Auflegung der Steigerungsbedingungen: 27. August 1918.
Grundpfande: 1. Das Wohnhaus Schrennengasse Nr. 21, in Zürich 3, unter Nr. 1884 für Fr. 37,000 assekuriert. 2. Das Werkstattgebäude daselbst, unter Nr. 2005 für Fr. 4800 assekuriert, nebst 3 a 41.8 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 6796).
An der Steigerung ist eine Anzahlung von Fr. 1000 zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Oberhasli* (1052)
Schuldner: Abegglen-Moor, Friedrich, Hotelier zum Löwen, in Meiringen.
Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Juli 1918, durch den Gerichtspräsidenten von Oberhasli.
Sachwalter: Abplanalp, Notar, in Meiringen.
Eingabefrist: Bis und mit dem 30. August 1918, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages: Mittwoch, den 11. September 1918, vormittags 11 Uhr, im Hotel zur Krone, in Meiringen.
Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud *District de Nyon* (1048)
Débitrice: Veuve Dill, Alfred, à Vich.
Assemblée des créanciers: Mardi, 20 août 1918, à 11 heures du matin, au château de Nyon, salle du tribunal.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1039)
Débiteur: Fontana, Jean, entrepreneur, à Chêne-Bourg, Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 3 août 1918.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.
Expiration du délai de production: 27 août 1918.
Assemblée des créanciers: 21 septembre 1918, à 10 heures du matin, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 septembre 1918.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Delémont* (1046)
Par décision de ce jour, le président du tribunal du district de Delémont a prolongé jusqu'au 28 octobre 1918, le sursis concordataire accordé à Gasmann, Emile et Joseph, mécaniciens, à Delémont.
L'assemblée des créanciers est renvoyée sur le samedi, 12 octobre 1918, à 2 heures après-midi, salle des audiences du tribunal, Hôtel de la Préfecture, à Delémont.
Le commissaire au sursis: E. Marquis, commis.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt Frutigen* (1049)
Der Nachlassvertrag des Lüthi, Fritz, Malermeister, in Frutigen, ist am 19. Juli 1918 vom erstinstanzlichen Nachlassrichter von Frutigen i. V. bestätigt worden.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Richteramt Oberhasle in Meiringen* (1043)
Der von Ihle, Hermann, Hotelier zum Bellevue, in Meiringen, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist am 10. Juli 1918 vom erstinstanzlichen Nachlassrichter bestätigt worden.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Pfandstundung

Schlussverhandlung in Nachlassvertrags- bzw. Pfandstundungssachen
(Art. 304 bzw. 317 des Betr.-Gesetzes und Art. 19 der Verordnung des Bundesrates vom 27. Oktober 1917.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1053)
Schuldner: Riedweg, Albert, Hotel Viktoria, Luzern.
Tag und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 11. September 1918, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag bzw. das Pfandstundungsgesuch können an der Verhandlung angebracht werden.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei. — 1918. 2. August. In der Firma **R. Schwarzenbach, vormals Hummel & Cie.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1918, Seite 415) ist die Prokura des Carl Hummel-Weisser erloschen.

Chemische Produkte. — 2. August. Die Firma **Eugen Mettler** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1918, Seite 129) hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers nach Grüningen verlegt. Geschäftslokal: In Binzikon.

Nägel. — 2. August. Die Firma **Linus Meyer** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 300 vom 21. Dezember 1916, Seite 1925), Fabrikation von und Handel in Nägeln, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Nägel; mechanische Präzisionswerkstätte. — 2. August. Linus Meyer, von Würenlingen (Aargau), in Turgi (Aargau), und Hans Alfred Schlatter, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zollikon, haben unter der Firma **Meyer & Schlatter** in Thalwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1918 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel in Nägeln, mechanische Präzisionswerkstätte. Im Schwandel.

2. August. **Gemeindekrankenkasse Töss** in Töss (S. H. A. B. Nr. 156 vom 6. Juli 1916, Seite 1074). Ulrich Weiss und Jakob Weilenmann sind aus dem Vorstande dieses Vereins ausgeschieden. Johannes Keller, Schreiner, von Truttikon, bisher Aktuar, bekleidet nunmehr das Amt des Präsidenten, und als Aktuar wurde neu gewählt: Otto Eigenheer, Expedient, von Kleinandelfingen, in Töss. Die Stelle des Vizepräsidenten ist zurzeit vakant.

Textilwaren, Import, Export. — 2. August. Die Firma **W. M. Cammerling** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 12. Juni 1918, Seite 943) erteilt Prokura an Oswald A. Jager, von Bukarest (Rumänien), in Zürich 8.

Drogen, Vegetabilien, Chemikalien, usw. — 2. August. Inhaber der Firma **O. Pascheles** in Zürich 1 ist Oskar Pascheles-Siebenschein, von Prag (Böhmen), in Zürich 6. Drogen, Vegetabilien, Chemikalien, Bergwerks- und Hüttenprodukte, Rohstoffe. Limmatquai 34.

Seidenwaren en gros und Kommission. — 2. August. Firma **Corrodi & Co.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1908, Seite 1205). Witwe Lilly Sulzer-Ernst ist infolge Todes aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden, deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. An ihre Stelle ist als Kommanditärin eingetreten: Lilly Corrodi geb. Sulzer, von Zürich, in Zürich 8, mit dem Betrage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken). Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter W. A. Corrodi-Sulzer wohnt ebenfalls in Zürich 8.

2. August. Unter dem Namen **Milchgenossenschaft Turbenthal-Hutzikon** hat sich mit Sitz in Turbenthal am 29. April 1918 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, die produzierte Kuhmilch auf vorteilhafteste Weise zu verwerten und den dortigen Konsumenten Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte der Zivilgemeinden Turbenthal und Hutzikon werden, welche sich bei der Gründung beteiligen oder späterhin ihren Beitritt schriftlich erklären und vom Vorstand, eventuell der Genossenschaftsversammlung aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf den oder die Erben eines Mitgliedes über, welche die vom Erblasser besessene Liegenschaft weiter bewerben. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschrift hat das fehlbare Mitglied der Genossenschaft ausser dem auf seine Kuhzahl entfallenden Betreffnis am Passivsaldo eine Konventionalstrafe von Fr. 50 zu bezahlen. Bei der Gründung beitretende Mitglieder bezahlen kein Eintrittsgeld. Später Eintretende bezahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 2 pro Kuh. Wird ein Rechtsnachfolger des Ausgeschiedenen sofort Mitglied, so ist kein Eintrittsgeld zu entrichten. Die Generalversammlung kann das Eintrittsgeld nötigenfalls erhöhen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Ende des Geschäftsjahres (31. Oktober) gegen Bezahlung von Fr. 20, mit vorausgegangener schriftlicher dreimonatiger Kündigung frei. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Ernst Huber, von Engishofen (Thurgau), Präsident; Jakob Jucker, Vater, von Turbenthal, Vizepräsident; Heinrich Mötteli, Sohn, von Turbenthal, Aktuar; Alfred Furrer, von Turbenthal, Quästor, und Emil Binder, von Illnau, Beisitzer; alle Landwirte, in Turbenthal.

Mechanische Werkstätte für Elektrotechnik und Maschinenbau. — 2. August. Inhaberin der Firma **E. Kilchmann** in Zürich 8 ist Witwe Elisabetha Kilchmann geb. Schwarz, von Ettiswil (Luzern), in Zürich 2. Mechanische Werkstätte für Elektrotechnik und Maschinenbau. Brotgasse 8. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Brüstle & Brehm» in Zürich 8 (Seite 1577 von 1917).

Sägenschärfmaschinen, technische Artikel, usw. — 2. August. Inhaber der Firma **Jakob Walder** in Zürich 3 ist Jakob Walder, von Hombrechtikon, in Zürich 3. Fabrikation und Handel in Sägenschärfmaschinen, technischen Artikeln usw. Manessestrasse 204.

Seidenwaren, Manufakturwaren, usw. — 2. August. Die Firma **A. Bucher & Cie.** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1917, Seite 1563), Seidenwaren, Manufakturwaren, Lingerie und Trikoterie, unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Bucher und Otto Pestalozzi, Kommanditärin und Prokuristin Clara Bucher-Rusterholz, ist infolge Hinschiedes von Albert Bucher und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Bucher & Cie.» in Zürich 2.

3. August. **Zürcher Kantonalbank** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 27. September 1915, Seite 1297). Der Bankrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Emil Meyer, von Zürich, in Zürich 2.

Linoleum und Teppiche. — 3. August. Die Firma **Forster, Altorfer & Cie.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 15. Juli 1916, Seite 1123) erteilt eine weitere Kollektivprokura an Conrad Sigg, von Zürich, in Zürich 7. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

3. August. Die Firma «Bayerische Film-Gesellschaft Fett & Wiesel» in München, Paul Heysestrasse 9, offene Handelsgesellschaft seit 17. Januar 1913, Gesellschafter Isidor Fett, von Dembica (Galizien) und Karl Wiesel, von Zurawno (Galizien), beide Kaufleute, in München, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in München den 17. Januar 1913, hat am 1. Juni 1918 in Zürich 1 unter der Firma **Fett & Wiesel Bayerische Film-Gesellschaft** eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter vertreten wird. Kinematographen- und Filmverleihinstitut, sowie Verkauf von Kinematographen und Films. Löwenstrasse 31.

Konstruktionswerkstätte, Rolladenfabrik, Bauschlosserei. — 3. August. In der Firma **Siegle & Co.** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1916, Seite 509) ist die Prokura von Ferdinand Schulthess erloschen.

3. August. Inhaber der Firma **L. Judavics, Chemische Industrie Zerum** in Zürich 6 ist Lazar Judavics-Hellmann, von Sülemed (Szilagy, Ungarn), in Zürich 6. Fabrikation und Vertrieb des Reinigungsmittels «Zerum» und anderer chemischer Produkte. Lindenbachstrasse 56. (Fabrik: Rötelstrasse 20.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Holz- und Obsthandlung. — 1918. 5. August. Inhaber der Firma **G. Siegenthaler** im Winkel bei Aeschau ist Gottlieb Siegenthaler, Johs. sel., von Eggiwil, wohnhaft im Winkel zu Aeschau, Gemeinde Eggiwil. Holz- und Obsthandlung.

Berichtigung. In der Publikation betreffend Aenderungen im Vorstande der **Schützengesellschaft Rüderswil** in Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 181 vom 1. August 1918, Seite 1250) ist der Name des neuen Sekretärs unrichtig angegeben. Derselbe heisst Alfred Schneider (nicht Schmider).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metalldosen, usw. — 17. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach (Société anonyme Union Oberdiessbach)**, mit Sitz in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 271 vom 27. Oktober 1913, Seite 1917) hat in der Generalversammlung vom 29. September 1917 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen getroffen: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 800 Aktien Serie A von je Fr. 125 und weitere 400 Aktien Serie B, ebenfalls von je Fr. 125, alle auf den Inhaber lautend. Aenderung in der Zeichnungsberechtigung: Die Kollektivprokura des Alfred Flury ist erloschen. Neu zeichnungsberechtigt sind: a) als Delegierter des Verwaltungsrates: Alfred Rubin, von Thun, alt Direktor, in Thun; b) als Direktor: Alfred Flury, von Lommiswil, Direktor, in Oberdiessbach. Dieselben sind befugt, kollektiv mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär des Verwaltungsrates rechtsverbindlich namens der Gesellschaft zu zeichnen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1918. 5. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera)**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Rorschach, Zürich, Appenzell, Martigny, Brig und Olten, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 28. Juni 1905, hat in Schwyz unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung eröffnet. Für dieselbe gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb eines Bankgeschäftes, mit Sitz in St. Gallen, mit Zweigniederlassungen an anderen Schweizerplätzen. Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristische Personen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung auf Grund erfolgter Aufnahme seitens des Verwaltungsrates und nach Bezahlung eines Geschäftsanteiles von Fr. 1000, sowie des Eintrittsgeldes. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt auf Grund einer schriftlichen Kündigung. Die Kündigung kann nur auf 1. Januar erfolgen und dauert 1 Jahr. Seitens der Bank geschieht die Kündigung ohne Begründung durch den Verwaltungsrat. Gekündete Anteilscheine werden erst nach Genehmigung der Jahresrechnung ausbezahlt. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Vermögen der Bank. Im Falle eines Defizites, das nicht durch den Reservefonds gedeckt werden kann, sind sie mit ihren Anteilscheinen pro Rata zur Deckung des Defizites verpflichtet. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet nur das Vermögen der Genossenschaft unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder, die nur mit den Anteilscheinen haften. Das Geschäftsjahr dauert vom 1. Januar bis 31. Dezember. Aus dem Reingewinne, der sich auf Grund der Bilanz ergibt, erhalten die Anteilscheine eine Verzinsung von 5 %, vom übrigen Reingewinn werden 75 % dem Reservefonds zugewiesen, die restlichen 25 % zu gemeinnützigen Zwecken verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Lokalkommission, die Direktion, das Inspektorat und die Revisionskommission. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 9 Mitgliedern und ist zurzeit zusammengesetzt wie folgt: Bernhard Widmer, Bankpräsident, von Mosnang, in Zürich, Präsident; Dr. jur. Johann Duft, Advokat, von Kaltbrunn, in St. Gallen, Vizepräsident; Karl Kern, Wohnungsinspektor, von Niederbüren, in St. Gallen; Johann Jung, Kanonikus, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen; Othmar Wick, Konsumverwalter, von Niederbüren, in Rorschach; Adolf Stäuble, Landammann, Nationalrat, von und in Appenzell; Robert Kappeler, Bausekretär, von Lommis (Thurgau), in St. Gallen; Jean Figi, Bankdirektor, von Betschwanden (Kt. Glarus), in Freiburg, und Josef Scherrer, Arbeitersekretär, von Mosnang (Kt. St. Gallen), in St. Gallen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Zweigniederlassung Schwyz führen kollektiv zu zweien der Präsident des Verwaltungsrates Bernhard Widmer, der Vizepräsident Dr. Johann Duft, der Haupdirektor Josef Ricklin, von Ernetschwil, in St. Gallen, der Direktor des Sitzes St. Gallen, Johann Merten, von Dietlikon (Kt. Zürich), in St. Gallen, der Verwalter der Filiale Schwyz, Theodor Schuler-Henggeler, von und in Schwyz, und der Kassier der Filiale, Oskar Gemsch, von und in Schwyz.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1918. 5. August. Inhaber der Firma **A. Buchwalder, Metzgerei** in Biberist ist Alois Buchwalder, Sebastians sel., von und in Biberist. Gross- und Kleinmetzgerei; Gebäude Nr. 443.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Mechanische Werkstätte und Fassondreherei. — 1918. 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Edg. Ziegler & Cie** in Basel, mechanische Werkstätte und Fassondreherei (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1917, Seite 1355), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind vom bisherigen Gesellschafter Fritz Senn übernommen worden.

Chemische Produkte; industrielle Bedarfsartikel. — 3. August. Die Firma **L. Walter** in Basel, Handel und Fabrikation in chemischen Produkten (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1917, Seite 583), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Walter & Bonnet».

August Bonnet-Wetterwald, von und in Basel, und Luise Walter, von Surburg (Elsass), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Walter & Bonnet** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1918 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Walter» übernommen hat. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Bacher-Walter, von Schönenbuch (Baselland), wohnhaft in Basel. Handel und Fabrikation in chemischen Produkten. Handel in industriellen Bedarfsartikeln. Dornacherstrasse 160.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1918. 3. August. Inhaber der Firma **Fr. Frauenknecht, Chem. Industrie** in Wil ist Friedrich Frauenknecht, von Zuzwil, in Wil. Fabrikation von Waschpulver und chemisch-technischen Produkten; Fröbelstrasse.

Baumwollgewebe. — 3. August. Franz Bertschi, von Ennetbaden (Aargau), in St. Gallen, und Paul Bertschi, von Ennetbaden, in St. Gallen, haben unter der Firma **F. & P. Bertschi** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1918 ihren Anfang nahm. Handel in Baumwollgeweben; Schützengasse 6.

Stickerei. — 3. August. Die Firma **L. Zukierwar** in St. Gallen erteilt Einzelprokura an Frau Riwka Zukierwar, von Warschau, in St. Gallen.

Mechanische Näherei. — 3. August. Die Firma **Brodie & Rosenblatt** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1917, Seite 1920) meldet als Natur des Geschäftes: Mechanische Näherei.

Brauerei. — 5. August. Die Firma **P. Hock's Söhne**, Brauereibetrieb, in Neudorf-St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 207 vom 17. August 1909, Seite 1431), ist infolge Todes des Gesellschafters Theodor Hock erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «R. Hock, Brauerei St. Gallen-O» übernommen.

Inhaber der Firma **R. Hock, Brauerei, St. Gallen-O** in St. Gallen-O ist Rudolf Hock, von und in St. Gallen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Hock's Söhne», Brauereibetrieb, Brauerstrasse 25.

Spedition und Kommission. — 5. August. Die Firma **Jos. J. Leinkauf**, Speditions- und Kommissionsgeschäft, mit Hauptsitz in Wien und Zweigniederlassung in Buchs (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1917, Seite 255), erteilt Kollektivprokura an Paul Streit, von Jaberg (Bern), in Buchs. Die Prokuren von Max Emanuel Kaiser und Ludwig Tobisch sind erloschen.

5. August. **Genossenschaft ostschweiz. Ziegeleibesitzer**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1914, Seite 1874). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1917 sind die Statuten der Genossenschaft teilweise revidiert worden. Mit Bezug auf die bisherige Eintragung sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Sollte ein Genossenschafter sein Geschäft ganz oder teilweise veräussern, so bleibt er der Genossenschaft für die Einhaltung der Statuten und der im Rahmen derselben abgeschlossenen Verträge und gefassten Beschlüsse für seinen Rechtsnachfolger haftbar, bis derselbe Mitglied geworden ist. Der Anteil des veräussernden Genossenschafters am Genossenschaftsvermögen geht mit dem Erwerb der Mitgliedschaft auf seinen Rechtnachfolger über. Die gleichen Grundsätze kommen zur Anwendung bei Verpachtung eines Genossenschaftsbetriebes mit der Modifikation, dass die volle, in Al. 1 umschriebene Haftung des Eigentümers für seinen Pächter bestehen bleibt, auch nachdem der letztere Genossenschafter geworden ist. Der Austritt kann jeweils per Ende einer fünfjährigen Periode, erstmals somit per 31. Dezember 1918 erfolgen, sofern er dem Vorstande wenigstens 6 Monate vorher schriftlich erklärt wird. Mit dem Ausbruch des Konkurses über eine Genossenschaftsfirma geht deren Mitgliedschaft unter. Aus der Genossenschaft ausscheidende Mitglieder verlieren mit der Mitgliedschaft jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Per 100,000 Stück Kontingent und Bruchteile, welche 50,000 Stück und darüber betragen, haben die Genossenschafter je einen Anteilschein von Fr. 250 zu übernehmen. Diese Anteilscheine müssen wenigstens zu 20 % einbezahlt sein, weitere Einzahlungen beschliesst, für alle Genossenschafter verbindlich, die Generalversammlung nach Massgabe von § 27, lit. b, Ziffer 2, der Statuten. Die Zinsen des jeweils vorhandenen Vermögens fliessen in die Genossenschaftskasse, dürfen aber nicht zur Deckung ordentlicher laufender Ausgaben verwendet werden. Die Anteilscheine sind nur in Verbindung mit Veräusserung oder Verpachtung von Genossenschaftsbetrieben nach Massgabe ihrer Kontingentierung übertragbar. Zur Bestreitung der laufenden Ausgaben und zur Durchführung von Genossenschaftsbeschlüssen mit finanziellen Konsequenzen haben die Genossenschafter Beiträge zu entrichten, die von der Generalversammlung festgesetzt werden, jährlich Fr. 1 pro 1000 Stück Kontingente nicht überschreiten sollen und ratenweise eingefordert werden können.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1918. 1. August. Die Firma **Rud. Robbi, Schmiede & Schlosserei Silvaplana** in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1917, Seite 656), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonial-, Spezerei- und Eisenhandlung. — 1. August. Die Firma **Fl. Cajöri**, Kolonial-, Spezerei- und Eisenwarenhandlung, in Andeer (S. H. A. B. vom 16. März 1892), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Florian Cajöri's Erben» in Andeer.

Ulrich Cajöri und Johanna Cajöri, beide von und wohnhaft in Andeer, haben unter der Firma **Florian Cajöri's Erben** in Andeer eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1918 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fl. Cajöri» in Andeer. Kolonial-, Spezerei- und Eisenhandlung; Rotes Haus Nr. 81.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1918. 1. August. Inhaber der Firma **Ernst Zürcher, Schifflistickerei Märstetten** in Märstetten ist Ernst Zürcher, von Gais, in Herisau. Schifflistickerei.

Baugeschäft. — 1. August. Die Firma **Robert Itel**, Baugeschäft, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 2. November 1910, Seite 1884), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

Metzgerei. — 2. August. Die Firma **M. Müller-Müller**, Metzgerei, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 482 vom 28. November 1906, Seite 1926), und damit die Prokura des Hans Müller, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an «H. Müller» erloschen.

Inhaber der Firma **H. Müller, Metzger** in Märstetten ist Hans Müller, von Waldkirch (Kt. St. Gallen), in Märstetten, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Müller-Müller» übernimmt. Metzgerei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

Cancellazioni d'ufficio. — 1918. 2 agosto.

Stoffe, coloniali, ecc. — La ditta **Gianella Vincenzo** in Acquarossa (F. u. s. di c. 14 febbraio 1883, n° 20, pag. 145), è cancellata per la morte del titolare.

Ferrareccia, maniscaleo, ecc. — La ditta **Boggiani Vincenzo** in Torre (F. u. s. di c. 6 agosto 1903, n° 306, pag. 1234), è cancellata per la morte del titolare.

Osteria, coloniali, ecc. — La ditta **Saglini Giovanni** in Malvaglia (F. u. s. di c. 16 maggio 1883, n° 71, pag. 570), è cancellata per la morte del titolare.

Osteria, coloniali, ecc. — La ditta **Togni Maria fu Giovanni** in Semione (F. u. s. di c. 15 dicembre 1905, n° 489, pag. 1953), è cancellata per decesso della titolare.

Osteria, commestibili, ecc. — La ditta **Bruni Albino e C°** in Aquila (F. u. s. di c. 26 ottobre 1904, n° 407, pag. 1625), è cessata per la morte del Bruni, ritiratori l'altro socio.

Conducente. — Ditta **Berini Carlo fu Carlo** in Aquila (F. u. s. di c. 30 aprile 1910, n° 114, pag. 786); partito per l'Italia.

Osteria, prestino. — La ditta **Righenzi Arnoldo fu Giovanni** in Malvaglia (F. u. s. di c. 22 aprile 1905, n° 172, pag. 685), è cessata per la morte del titolare.

Albergo. — La ditta **Bolla Cesare fu Luigi** in Olivone (F. u. s. di c. 30 luglio 1896, n° 214, pag. 884), è cancellata per cessazione del esercizio.

Cooperativa di consumo. — La società **Cooperativa di consumo**, con sede in Dongio (F. u. s. di c. 4 dicembre 1916, n° 285, pag. 1828) è cancellata per scioglimento della società.

Impresa costruzioni. — La società in nome collettivo **Peduzzi Giovanni e Peduzzi Giuseppe**, in Comprovasco di Leontica (F. u. s.

di c. 20 aprile 1610, nº 105, pag. 724), è cancellata per scioglimento della società.

Coloniali e generi diversi. — **Giudici Isidora**, in Malvaglia (F. u. s. di c. 23 maggio 1883, nº 75, pag. 600), è cancellata per cessazione dell' esercizio.

Albergo. — La ditta **Bruni Maria, Ved^a**, in Corzoneso, alla Stallazza, (F. u. s. di c. 16 agosto 1900, nº 285, pag. 1143), è cancellata per il decesso della titolare.

Coloniali ed altri generi. — La ditta **Giudici Luigi** in Malvaglia (F. u. s. di c. 17 luglio 1884, nº 57, pag. 504), è cancellata per cessazione dell' esercizio.

Osteria. — La ditta **Bolla Giovanni** in Castro (F. u. s. di c. 13 giugno 1893, nº 138, pag. 558), è cancellata per il decesso del titolare.

Osteria e negozio in diversi generi. — La ditta **Alliata Ercole fu Emilio** in Aquila (F. u. s. di c. 4 dicembre 1916, nº 285, pag. 1828), è cancellata per partenza del titolare.

Osteria. — La ditta **Baggi Taglia Ferdinando fu Giacomo**, in Malvaglia (F. u. s. di c. 17 ottobre 1911, nº 257, pag. 1734), è cancellata per partenza del titolare.

Ufficio di Bellinzona

Macelleria, salsamenterie, formaggi, conserve alimentari. — 23 luglio. La società in nome collettivo **Carmine Secondo e C°**, in Bellinzona, fabbrica di salsamenterie con macelleria e negozio di formaggi e conserve alimentari (F. u. s. di c. 5 aprile 1900, nº 128, pag. 515), è sciolta e la ragione è cancellata. L'attivo ed il passivo della cessata società vengono assunti dal socio Carmine Secondo, che si costituisce firma individuale.

Ufficio di Lugano

Francobolli per collezioni, rappresentanze e commissioni. — 2 agosto. Enrico Moneda, fu Antonio, titolare della ditta **Moneda Henri**, in Lugano, compra-vendita di francobolli per collezioni (F. u. s. di c. 4 febbraio 1910, nº 29, pag. 190), modifica la propria ditta in **Moneda Enrico** ed aggiunge al genere di commercio: rappresentanze e commissioni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1918. 31 juillet. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel du Syndicat agricole de Venites et Chailly**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 juin 1911), a, dans son assemblée générale du 23 février 1917, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

31 juillet. La société coopérative **Syndicat des Marchands-Grainiers de la Suisse Romande**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1915), a, dans son assemblée générale du 20 octobre 1917, nommé en qualité de caissier: Armand Chevalley, négociant, de Champtauroz, à Yverdon, en remplacement de Louis Bourgeois. Le président est Auguste Mury, de Châtelard (Montreux), et le secrétaire: Charles Vulliemin, de Pomy, les deux négociants, à Lausanne (déjà inscrits).

Fournitures pour l'horlogerie. — 1er août. Adrien-Marcel Rochat et son fils **Paul-Marcel Rochat**, de l'Abbaye, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Marcel Rochat et fils**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Fabrication de fournitures pour l'horlogerie; Avenue d'Echallens 30.

Cinématographe. — 1er août. La raison **H. Krusi**, exploitation d'un cinématographe, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 janvier 1918), est radiée ensuite de remise de commerce.

1er août. L'association **Société pour la construction d'un temple aux Mousquines**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 décembre 1910), a, dans son assemblée générale du 6 mai 1918 et sa séance du comité du 26 juin 1918, nommé en qualité de président: Charles Chaubert-Félix, chef d'institut, de Jongny, et secrétaire: Albert de Haller, pasteur, de Berne, les deux domiciliés à Lausanne, en remplacement d'Albert Cousin et Paul Allenspach.

Fleuriste. — 3 août. Le chef de la maison **J. Delapierre**, à Lausanne, est John Delapierre, du Petit-Saconnex et Gilly-Bursinel, domicilié à Lausanne. Fleuriste. Petit Chêne 28.

Matériaux de constructions, etc. — 3 août. **Gétaz, Romang, Ecoffey S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er août 1916). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 23 juillet 1918, conféré la procuration collective à Louis Gétaz, de La Tour-de-Peilz et Châteaux-d'Oex, domicilié à Vevey, et à Charles Rossi, de Chieri (Province de Turin, Italie), domicilié à Lausanne, qui signeront conjointement, ou avec un des fondés de procuration: Auguste Gétaz et Oscar Ramuz (déjà inscrits).

3 août. **Société anonyme Zuberbühler & Cie, Broderies, Lingerie et Fabrique de Chaussures**, société anonyme dont le siège principal est à Zurzach, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1915). La procuration conférée à Oscar Beck est éteinte et radiée. La procuration est conférée à Alfred Golay, du Chenit (Vaud), domicilié à Zurzach, lequel devra signer collectivement à deux avec une des personnes possédant la signature sociale.

Bureau d'Oron

Bois. — 1er août. La maison **John Jayet**, commerce de bois, à Châtillens (F. o. s. du c. du 16 octobre 1900), donne procuration à Henri Bron, de Lutry, comptable, domicilié à Oron-la-Ville.

Bureau de Vevey

Modes, nouveautés, confections, etc. — 2 août. La société anonyme **London House Lted. S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 novembre 1917, page 1780), a, suivant décision de son conseil d'administration en date du 26 mars 1918, établi une succursale à Vevey. La raison sociale de la succursale est la même que celle de la maison principale. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour cette succursale. Elle sera engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature d'un fondé de pouvoirs qui sera nommé spécialement pour la gérance de cette succursale. Les administrateurs de la société sont actuellement: Richard-Frédéric Kirkby, d'origine anglaise, négociant, domicilié à Lausanne; Auguste-Joseph Derouand, de Plan-les-Ouates, directeur commercial, domicilié à Genève; Jules-Antoine Revilliod, de Perly-Certoux (Genève), journaliste, domicilié aux Eaux-Vives (Genève). Magasins et bureaux: Avenue Paul Cérésole et Rue de la Madeleine.

Bureau d'Yverdon

Fers, métaux, quincaillerie, machines agricoles, etc. — 3 août. Elie fils d'Elie Crozat, de Chaux-de-Fonds, et Albert fils de Charles Roux, de Bex, les deux négociants, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **Crozat et Roux successeurs de Favre et Cie**, une société en nom collectif commencée le 1er août 1918 et qui reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Favre et Cie» (F. o. s. du c. du 21 mars 1908, page 903). Fers, métaux, quincaillerie, machines agricoles, etc.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1918. 2 août. **Sphaltina S. A.**, société anonyme ayant son siège au Bas de Sachet, commune de Cortaillod (F. o. s. du c. du 31 mai 1918, nº 126, page 871); Henri Forestier, avocat, a cessé d'être administrateur. Il est remplacé par Georges Gagnebin, architecte, de Neuchâtel et Renan, à Genève, qui engage la société en signant conjointement soit avec l'autre administrateur Joé Gagnebin, soit avec le directeur commercial Léon Braillard.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Terrassements, maçonnerie, béton armé. — 31 juillet. Antoine-Théodore Riva, de Germignaga (Italie), et Jules-Henri Clivio, de Trevisago (Italie), les deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué au dit lieu, sous la raison **Riva et Clivio**, une société en nom collectif qui a commencé le 27 juin 1918. La société n'est liée que par la signature collective des deux associés. Terrassements, maçonnerie, béton armé. Bureaux: Terreaux nº 28.

31 juillet. La société anonyme **Mekanos S. A.**, travaux mécaniques de toute nature, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 octobre 1917, nº 243, et 26 juin 1918, nº 148), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par jugement en date du 15 juillet 1918.

Bureau du Locle

Construction et vente de machines. — 3 août. La société en nom collectif **H. et J. Grâa**, établie jusqu'ici à Plainpalais, Genève (associés: Henri et James Grâa, du Locle, le premier ingénieur, domicilié au Locle, le second commerçant, domicilié à Grenoble, France, voir F. o. s. du c. des 17 et 20 mai 1916, pages 789 et 810), a, en date du 15 mai 1918, transféré son siège social au Locle. Genre de commerce: Construction et vente de machines. Bureaux: Bellevue 22. La maison donne procuration à Paul-Emile Jaccard, du Locle, mécanicien-technicien, domicilié au Locle.

Bureau de Neuchâtel

2 août. Le 12 juillet 1918, l'assemblée générale de la société **Immeuble Berthoud S. A.**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 novembre 1917, nº 260, page 1757), a voté la dissolution de la société; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Bleus, produits chimiques et représentations. — 1918. 2 août. La maison **P. Robert et Cie**, fabrique de bleus, produits chimiques et représentations, à Genève (F. o. s. du c. des 12 juin et 8 juillet 1918, pages 943 et 1124), confère procuration à Robert Miney, de Genève, domicilié à Thônex.

Cravates et nouveautés. — 2 août. Le chef de la maison **Auguste Lefrère**, à Genève, est Auguste Lefrère, de Kallern (Argovie), domicilié au Petit-Saconnex. La maison reprend l'actif et le passif de «H. et A. Lefrère», à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1916, page 1105). Manufacture de cravates et nouveautés. 18, Rue de la Croix d'Or. En outre, la maison confère procuration à Paul Pisart, de nationalité belge, domicilié à Genève.

2 août. La **Sadag, société anonyme des Arts Graphiques**, ayant son siège à Sécheron (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 6 décembre 1916, page 1844), a, dans son assemblée générale du 27 juin 1918, dont procès-verbal a été dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, décidé la transformation de ses actions actuelles qui sont au porteur en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La procuration conférée à Marius Gebelin, est éteinte.

Commerce de thé, crêmerie, représentation, commission, etc. — 3 août. La maison **P. Bouvard**, exploitation d'un commerce de thé, crêmerie, pâtisserie et restauration, avec enseigne: «Old India», à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1914, page 938), ajoute à son genre d'affaires un bureau pour la représentation, la commission, l'exportation et l'importation de denrées alimentaires et coloniales, 1 Rue du Rhône, et confère procuration à Jean-Pierre Bouvard fils, de Carouge, domicilié à Genève.

Constructeur-mécanicien. — 3 août. **E. Meytre**, constructeur-mécanicien, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 28 décembre 1915, page 1752). Le titulaire, Emmanuel-Alexandre Meytre, est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune de Genève. La maison confère procuration individuelle à Edmond Robert-Charrue, du Locle et des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), domicilié à Genève.

Mercerie, bonneterie, tissus, chaussures. — 3 août. Inscription d'office faite par le préposé, à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce:

Le chef de la maison **Louis Dal Maso**, au Petit-Saconnex, est Louis Dal Maso, de nationalité italienne, domicilié au Petit-Saconnex. Commerce de mercerie, bonneterie, tissus et chaussures. 21, Rue des Buis.

Représentation de vins et liqueurs. — 3 août. La raison **Florent Millet**, représentation de vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 juin 1916, page 984), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3 août. Dans son assemblée extraordinaire du 2 août 1918, la société anonyme dite **Les Alpes A., société anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1909, page 1368), a appelé aux fonctions d'administrateur Robert Tissot, chef comptable, de Lancy, demeurant au Petit-Lancy, en remplacement de Sigismond-Louis Yung, décédé, lequel est radié.

3 août. Dans son assemblée extraordinaire du 2 août 1918, la société anonyme dite **Les Alpes B., société anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1909, page 1368), a appelé aux fonctions d'administrateur Robert Tissot, chef comptable, de Lancy, demeurant au Petit-Lancy, en remplacement de Sigismond-Louis Yung, décédé, lequel est radié.

3 août. La **Société Les Bosquets**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 janvier 1907, page 48), a, dans son assemblée générale du 23 juillet 1918, dont procès-verbal a été dressé par Me A. Sautter, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été réduit de cent mille francs, à vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), par l'annulation de 300 actions de fr. 250. De plus, César Perrin, horloger, de Noiraigue (Neuchâtel), domicilié au Petit-Saconnex, a été désigné comme administrateur, en remplacement de S. Caveglia, lequel est radié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon

1918. 2 août. Les époux **Charles Peter**, technicien électricien, et Emma née **Bochsler**, de Root (Lucerne), domiciliés actuellement à Yverdon, ont requis le transfert dans les registres des régimes matrimoniaux de ce district, de l'inscription de leur séparation de biens, prononcée par le tribunal civil du Locle, par jugement du 12 octobre 1905, inscrit le 31 décembre 1911 dans les registres matrimoniaux du Locle.

Fürsorge bei Arbeitslosigkeit in industriellen und gewerblichen Betrieben

(Bundesratsbeschluss vom 5. August 1918.)

Art. 1. Dieser Beschluss bezieht sich ausschliesslich auf diejenigen Störungen des Erwerbs, die sich für Arbeiter während den ausserordentlichen wirtschaftlichen Verhältnissen der Kriegszeit aus diesen ergeben.

Er versteht a) unter Betrieb eine private Unternehmung industrieller oder gewerblicher Art; b) unter Arbeiter eine in einem solchen Betriebe des Inlandes gegen Entrichtung eines Lohnes beschäftigte und im Inland wohnende Person, mit Ausnahme der Angestellten; c) unter Lohn den normalen Zeit- oder Akkordverdienst mit Einschluss der Zulagen, für den nicht über Fr. 14 im Tage hinausgehenden Gesamtbetrag.

Als Arbeiter gilt in der Hausindustrie auch eine Person, die gegenüber einem Betriebsinhaber in einer dem Dienstverhältnisse ähnlichen Lage sich befindet.

Die Regelung der Arbeitslosenfürsorge für Angestellte wird Gegenstand besonderer Beschlussfassung sein.

Art. 2. Wird eine Einschränkung des Betriebes notwendig, so ist von dessen Inhaber, wenn die geschäftlichen Verhältnisse es irgendwie gestatten, statt der Entlassung von Arbeitern eine Kürzung der Arbeitsdauer oder eine Aenderung der zeitlichen Arbeitsorganisation vorzunehmen.

Die gesetzlichen Bestimmungen über die beidseitige Kündigung bleiben vorbehalten, sofern es sich nicht um die Anwendung von Art. 14, Absatz 2, handelt.

Art. 3. Herrscht in einer Betriebsgruppe Arbeitsmangel, so dürfen den ihr angehörenden Betrieben keine Ueberzeitbewilligungen erteilt werden, wenn ohne namhaften Schaden die Arbeit auf ungenügend beschäftigte Betriebe verteilt der mit Vermehrung des Personals ausgeführt werden kann.

Diese Bestimmung bezieht sich nicht auf Betriebe, die dringliche Aufträge öffentlicher Verwaltungen des Inlandes auszuführen haben.

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement kann vorübergehend für einzelne ungenügend beschäftigte Betriebsgruppen eine Kürzung der Arbeitsdauer oder eine Aenderung der zeitlichen Arbeitsorganisation vorschreiben.

Auf Zuwiderhandlungen gegen die im vorstehenden Absatz vorgesehenen Vorschriften des Departements findet der Art. 19 des Bundesgesetzes vom 23. März 1877 betreffend die Arbeit in den Fabriken Anwendung.

Art. 4. Wird die Arbeitsdauer wöchentlich um höchstens 5 Stunden oder um höchstens 10 % der im Betriebe sonst üblichen Arbeitsdauer gekürzt, so besteht für den Betriebsinhaber keine Verpflichtung, den Arbeiter für die ausfallende Zeit zu entschädigen.

Art. 5. Wird die Arbeitsdauer wöchentlich um mehr als 5 Stunden oder um mehr als 10 %, aber nicht auf weniger als 60 % der im Betriebe sonst üblichen Arbeitsdauer gekürzt, so bezahlt der Betriebsinhaber neben dem normalen Lohn für die noch benützte Arbeitszeit 50 % des Lohnes, welcher der ausfallenden Zeit, abzüglich 10 % (Art. 4), entspricht.

Art. 6. Wird die Arbeitsdauer auf weniger als 60 % der im Betriebe sonst üblichen gekürzt oder die Arbeit ganz eingestellt, so erhält der Arbeiter neben dem normalen Lohn für die noch benützte Arbeitszeit 50 % des Lohnes, welcher der ausfallenden Zeit, abzüglich 10 % (Art. 4), entspricht, jedenfalls aber mindestens 60 % des normalen Gesamtlohnes; die 60 % werden auf 70 % erhöht, wenn der Arbeiter verheiratet ist oder eine gesetzliche Unterstützungspflicht erfüllt.

In diesem Falle werden die Entschädigungen an die Arbeiter für die ausfallende Arbeitszeit zu einem Drittel vom Betriebsinhaber, zu einem Drittel vom Wohnsitzkanton des Arbeiters und zu einem Drittel vom Bunde übernommen. Der Kanton kann für seinen Anteil die beteiligten Gemeinden seines Gebietes bis zur Hälfte belasten.

Art. 7. Bei der Festsetzung der dem Arbeiter auszurichtenden Entschädigung werden sein Nebenverdienst und seine Bezüge aus Unterstützungs- oder Arbeitslosenkassen insoweit angerechnet, als mit dem Hinzutreten dieser Einnahmen der Lohn und die Entschädigung für ausfallende Arbeitszeit den normalen Gesamtlohn übersteigen würden.

Die wegen Unfalles und Krankheit dem Arbeiter zukommenden Entschädigungen treten an Stelle der Arbeitslosenunterstützung.

Art. 8. Die Organisation der dem Betriebsinhaber gemäss diesem Beschluss obliegenden Fürsorge bei Arbeitslosigkeit wird hinsichtlich der Betriebe, deren Inhaber beruflichen Verbänden angehören, diesen Verbänden übertragen.

Jeder Verband bestimmt, wie seine Mitglieder sich an der Aufbringung der erforderlichen Mittel zu beteiligen haben.

Die Verpflichtung darf für den einzelnen Betriebsinhaber insgesamt nicht weniger als die Lohnsumme von zwei Wochen und nicht mehr als diejenige von sechs Wochen vollen Betriebes ausmachen.

Hiervon sollen die Zahlungspflichtigen ihrem Verband die Lohnsumme von zwei Wochen zur Entschädigung auch solcher Arbeiter, die nicht ihrem Betriebe angehören, zur Verfügung stellen.

Die Beschlüsse der Verbände über die Ausführung dieser Vorschriften sind innert 20 Tagen nach Inkrafttreten dieses Beschlusses dem schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement zur Genehmigung vorzulegen; sie werden von ihm nach erfolgter Genehmigung den beteiligten Kantonsregierungen mitgeteilt.

Art. 9. Glaubt ein Verband, die im vorstehenden Artikel bezeichnete Aufgabe nicht übernehmen zu können, so kann er vom schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement auf begründetes, innert 20 Tagen nach Inkrafttreten dieses Beschlusses einzureichendes Gesuch hin von deren Erfüllung enthoben werden. Gegebenenfalls tritt im Sinne des nachfolgenden Artikels für die betreffenden Betriebsinhaber an die Stelle des Verbandes die Behörde der Gemeinde, in welcher der Betrieb liegt.

Art. 10. Die Behörden der Gemeinden, in denen die Betriebe liegen, haben innert 20 Tagen nach Inkrafttreten dieses Beschlusses festzustellen und der Kantonsregierung mitzuteilen, welche Betriebsinhaber einem beruflichen Verbande nicht angehören oder nicht beitreten.

Sie sollen dafür sorgen, dass solche Betriebsinhaber entweder sich einem solchen Verbande nach den von ihm festgestellten Normen verpflichten oder die von der Gemeindebehörde im Rahmen dieses Beschlusses vorgeschriebenen Leistungen an die Arbeiter vollziehen.

Gegen den Beschluss der Gemeindebehörde kann innert 5 Tagen nach dessen Zustellung Beschwerde bei der Kantonsregierung erhoben werden, die endgültig entscheidet. Diese kann die Entscheidung der kantonalen Einigungsstelle übertragen.

Art. 11. Die beruflichen Verbände entscheiden über die Zweckbestimmung der ihnen von den Betriebsinhabern zur Verfügung gestellten Geldmittel, die während der Geltung des gegenwärtigen Beschlusses nicht zur Verwendung gelangen.

Art. 12. Hat der Betriebsinhaber die in den vorstehenden Artikeln festgesetzte Zahlungspflicht erfüllt und sind die zur Verfügung gestellten Mittel erschöpft, so übernehmen der Wohnsitzkanton des Arbeiters und der Bund je die Hälfte der dem Arbeiter für die ausfallende Arbeitszeit nach Art. 5 und 6 auszurichtenden Entschädigung. Der Kanton kann für seinen Anteil die beteiligten Gemeinden seines Gebietes bis zur Hälfte belasten.

Dem Betriebsinhaber werden nur die Zahlungen angerechnet, die er auf Grund dieses Beschlusses geleistet hat.

Art. 13. Die Auszahlungen an die Arbeiter erfolgen durch den Betriebsinhaber, solange das Dienstverhältnis besteht, nach dessen Aufhören durch die Wohnsitzgemeinde des Arbeiters.

Die einem beruflichen Verbande angehörenden oder ihm einzahlenden Betriebsinhaber verrechnen während der Dauer ihrer Leistungen mit der Verwaltung des Verbandes, die übrigen mit der erwähnten Gemeinde.

Die Zuschüsse der Kantone und des Bundes gehen an die Verwaltung des Verbandes, bzw. an die Gemeinde, auf Grund monatlicher Abrechnungen dieser Stellen.

Art. 14. Wegen der Bestimmungen dieses Beschlusses dürfen keine Entlassungen von Arbeitern oder Lohnkürzungen vorgenommen werden.

Zeitliche Einschränkungen der Arbeit (Art. 4, 5 und 6) können ohne Einhaltung der Kündigungsfrist vorgenommen werden, sind aber den Arbeitern in der Regel 14 Tage zum voraus anzuzeigen.

Art. 15. Betriebsgruppen, in denen Einrichtungen der Fürsorge bei Arbeitslosigkeit schon bestehen, können je nach deren Wert vom schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement, nach Anhörung der betreffenden beruflichen Verbände der Betriebsinhaber und der Arbeiter, von der Befolgung der gegenwärtigen Vorschriften ganz oder teilweise enthoben werden.

Art. 16. Einzelne Betriebsinhaber, denen die Aufbringung der in diesem Beschlusse vorgesehenen Leistungen ganz oder teilweise unmöglich ist, können von diesen durch den beruflichen Verband, wenn sie einem solchen angehören, andernfalls durch die Kantonsregierung ganz oder teilweise befreit werden. Der Entscheid der Kantonsregierung ist endgültig.

Wird von vorstehender Bestimmung Gebrauch gemacht, so übernimmt der Verband die entsprechende Verpflichtung für sein Mitglied; für die andern Betriebsinhaber kommt für je die Hälfte der Verpflichtung der Kanton und der Bund auf.

Art. 17. Arbeiter, die im Falle von Arbeitslosigkeit passende Arbeitsgelegenheit nicht ergreifen, haben keinen Anspruch auf die in diesem Beschlusse vorgesehene Entschädigung für Lohnausfall.

Art. 18. Der Bund bestreitet seine finanziellen Leistungen aus den für diesen Zweck verfügbaren Mitteln des Fonds für Arbeitslosenfürsorge.

Art. 19. Die Kantonsregierung kann die Namen von Betriebsinhabern, die den in diesem Beschlusse festgesetzten Verpflichtungen nicht nachkommen, öffentlich bekanntgeben.

Art. 20. Auf Streitigkeiten über die aus diesem Beschlusse sich ergebenden Pflichten der Betriebsinhaber und Ansprüche der Arbeiter finden die Vorschriften des Bundes und der Kantone über die Einigungsstellen Anwendung.

Kommt eine Vermittlung nicht zustande, so fällt die kantonale Einigungsstelle einen Schiedsspruch. Dieser ist für die Parteien verbindlich und steht einem vollstreckbaren gerichtlichen Urteile im Sinne von Art. 80 des Bundesgesetzes vom 11. April 1889 über Schuldbetreibung und Konkurs gleich.

Vorbehalten bleiben die Bestimmungen von Art. 8, letzter Absatz, und Art. 10, Absatz 3.

Art. 21. Die sich auf die Auslegung dieses Beschlusses und seiner Vollzugsbestimmungen beziehenden Schiedssprüche der Einigungsstellen können innert 10 Tagen nach der Zustellung von den Parteien an eine Rekurskommission weitergezogen werden. Diese wird vom Bundesrate aus einem Unparteiischen als Präsidenten, zwei weitern unparteiischen Mitgliedern und je zwei Vertretern der beruflichen Verbände der Betriebsinhaber und der Arbeiter sowie aus den nötigen Ersatzmännern bestellt.

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement bezeichnet das Sekretariat der Kommission.

Die Rekurskommission entscheidet nach Anhörung der Parteien endgültig.

Die Kosten des Verfahrens sind zu Lasten des Bundes.

Art. 22. Die Kantone bezeichnen die kantonalen und kommunalen Amtsstellen, denen der Vollzug der gegenwärtigen Vorschriften obliegt.

Die Arbeitslosenfürsorge im Sinne dieses Beschlusses darf nicht als Armensache behandelt werden.

Art. 23. Die Fürsorge bei Arbeitslosigkeit in öffentlichen Betrieben ist Sache der betreffenden Behörden.

Art. 24. Die öffentlichen Arbeitsämter sind angewiesen, neben der Besorgung ihrer ordentlichen Obliegenheiten nach der vom Verband schweizerischer Arbeitsämter aufzustellenden Wegleitung: a) sich über die in den industriellen und gewerblichen Betriebsgruppen bevorstehenden Arbeitseinschränkungen und -einstellungen fortwährend auf dem laufenden zu halten; b) sich nötigenfalls zum voraus nach neuen Arbeitsgelegenheiten umzusehen, sowohl in gleichartigen Berufen, als auch in der Land- und Forstwirtschaft, in Unternehmungen für Bodenverbesserungen, Torfgewinnung und andern Erwerbszweigen.

Die Betriebsinhaber sind zur Auskunfterteilung verpflichtet.

Die beruflichen Verbände der Betriebsinhaber und der Arbeiter sollen von sich aus den Arbeitsämtern rechtzeitig die zur Erfüllung ihrer Aufgabe dienlichen Mitteilungen machen.

Art. 25. In Kantonen, wo der öffentliche Arbeitsnachweis nicht oder ungenügend organisiert ist, haben die Regierungen in Verbindung mit der Zentralstelle schweizerischer Arbeitsämter dafür zu sorgen, dass neue Aemter errichtet oder die Funktionen bestehender ausgedehnt werden.

Art. 26. Die Kantonsregierungen bezeichnen diejenigen Amtsstellen der Gemeinden, die den öffentlichen Arbeitsnachweis zu unterstützen haben.

Art. 27. Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement übt die Oberaufsicht über den Vollzug dieses Beschlusses aus und erlässt die erforderlichen Weisungen.

Art. 28. Der Beschluss tritt am 15. August 1918 in Kraft.

Die Verpflichtung, die in diesem Beschluss vorgesehene Entschädigung für Lohnausfall auszurichten, tritt nach Ablauf von 30 Tagen nach Erlass des Beschlusses in Kraft.

Abänderung der Höchstpreise für Leder

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. August 1918.)

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 22. Mai 1918 über die Lederversorgung des Landes,

verfügt:

Art. 1. Die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements über Höchstpreise für Häute, Felle und

Leder vom 21. Juni 1918 wird im nachstehenden Umfange abgeändert:

Art. 2. Höchstpreise für Leder. Sämtliche unter B, Art. 4, lit. a bis c, sowie e und f, aufgeführten Höchstpreise für Leder werden um 6 %, die unter lit. d aufgeführten Höchstpreise für Sportleder um 3 % erhöht.

Die Preise für Kalb- und Rindboxleder dürfen ohne Einwilligung der Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft nicht erhöht werden.

Art. 3. Preise für Treibriemenleder und fertige Treibriemen. Die unter C, Art. 5, Ziffer 1, aufgeführten Höchstpreise für Treibriemenleder werden um 6 % erhöht.

Die unter C, Art. 5, Ziffer 2, aufgeführten Höchstpreise für fertige Treibriemen werden um 3 % erhöht.

Art. 4. Migrospreise des Lederhandels. D, besondere Bestimmungen, Art. 6, Ziffer 7. Der letzte Satz wird ersetzt durch folgende Bestimmung:

Bis zum Erlasse solcher Weisungen sind bei Boden-, Zeug-, Sattler- und Schmalleder von den Lederhändlern Migrospreise zu verrechnen bei Verkäufen: a) an Schuhfabriken; b) an andere Lederhändler, soweit solche Verkäufe gemäss Art. 15, Alinea 3, der Verfügung über Leder vom 21. Juni 1918 überhaupt gestattet werden; c) an Handwerker, wenn sie das Leder in Originalballen beziehen.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 1. August 1918 in Kraft.

* * *

Modification des prix maxima pour cuirs tannés

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 2 août 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 22 mai 1918 concernant l'approvisionnement du pays en cuirs,

décide:

Art. 1. La décision du Département suisse de l'économie publique du 21 juin 1918, concernant les prix maxima pour cuirs et peaux brutes et cuirs tannés est modifiée comme suit:

Art. 2. Prix maxima pour cuirs tannés. Tous les prix maxima pour cuirs tannés, indiqués sous B, art. 4, lettres de a jusqu'à c, ainsi que les lettres e et f, sont majorés du 6 %; ceux indiqués sous la lettre d, prix pour cuirs de sport, subissent une augmentation de 3 %.

Les prix du Boxcalf et du Rindbox ne peuvent pas être majorés sans une autorisation de la division de l'économie industrielle de guerre.

Art. 3. Prix des cuirs pour courroies de transmission et des courroies de transmission terminées. Les prix maxima des cuirs pour courroies de transmission, indiqués sous C, art. 5, chiffre 1, sont augmentés du 6 %.

Les prix maxima des courroies de transmission terminées, indiqués sous C, art. 5, chiffre 2, subissent une augmentation de 3 %.

Art. 4. Prix de mi-gros du commerce de cuir. La dernière phrase de l'art. 6, chiffre 7, sous D, dispositions spéciales, est remplacée par la prescription suivante:

Jusqu'à la mise en vigueur des dites instructions, les marchands de cuir calculeront les prix de mi-gros pour des ventes de cuir à semelles, d'empeigne, de cuir pour harnais et pour selliers: a) aux fabriques de chaussures; b) à d'autres marchands de cuirs, pour autant que ces ventes sont autorisées par l'art. 15, troisième alinéa, de la décision concernant les cuirs du 21 juin 1918; c) aux artisans qui achètent le cuir en emballage original.

Art. 5. Cette décision entre en vigueur le 1er août 1918.

Modificazioni dei prezzi massimi dei cuoi

(Disposizione del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 2 agosto 1918.)

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica, in virtù del decreto del Consiglio federale del 22 maggio 1918 sull'approvvigionamento di cuoio per il paese,

dispone:

Art. 1. Le disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 21 giugno 1918 concernente i prezzi massimi delle pelli, dei cuoi in pelo e dei cuoi vengono modificati nei limiti seguenti:

Art. 2. Prezzi massimi dei cuoi. Tutti i prezzi massimi dei cuoi menzionati sotto B, art. 4, lettera a sino c, come pure tanto sotto lettera e come f vengono aumentati del 6 %, ed i prezzi massimi dei cuoi da sport menzionati sotto lettera d, del 3 %.

I prezzi del Boxcalf e del Rindbox non possono essere aumentati senza l'approvazione della Divisione dell'economia industriale di guerra.

Art. 3. Prezzi massimi dei cuoi per cinghie di trasmissione e delle cinghie di trasmissione finite. I prezzi massimi dei cuoi per cinghie di trasmissione menzionati sotto C, art. 5, cifra 1, vengono aumentati del 6 %.

I prezzi massimi delle cinghie di trasmissione finite menzionati sotto C, art. 5, cifra 2, vengono aumentati del 3 %.

Art. 4. Prezzi di mezzo grosso nel commercio del cuoio. D. Norme speciali, art. 6, cifra 7. L'ultima frase viene sostituita dalla seguente prescrizione:

Sinchè non vengono emanate tali norme sono da conteggiarsi per cuoio forte, da finimento, da sellaio e cuoio leggero dai negozianti di cuoi prezzi di mezzo grosso nelle vendite: a) ai calzaturifici; b) ad altri negozianti di cuoio inquantochè tali vendite siano autorizzate in conformità all'art. 15, alinea 3, delle disposizioni del 21 giugno 1918 concernente il cuoio; c) agli artigiani, quando ritirano il cuoio in balle originali.

Art. 5. Le presenti disposizioni entrano in vigore il 1° agosto 1918.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Deutsches Reich — Umsatzsteuergesetz

Der Deutsche Reichsanzeiger vom 30. Juli 1918 enthält ein vom 26. gl. Mts. datiertes Gesetz — Umsatzsteuergesetz — das besonders im Hinblick auf die darin verfügte Steuer auf Luxusgegenstände im Kleinhandel von 10 % des Kaufpreises hiemit im Auszug mitgeteilt wird:

I. Allgemeine Steuer auf Lieferungen und sonstige Leistungen.

§ 1. Der Umsatzsteuer unterliegen die im Inland gegen Entgelt ausgeführten Lieferungen und sonstigen Leistungen solcher Personen, die eine selbständige gewerbliche Tätigkeit mit Einschluss der Urerzeugung und des Handels ausüben, soweit die Lieferungen und Leistungen innerhalb dieser gewerblichen Tätigkeit liegen. Die Steuerpflicht wird nicht dadurch berührt, dass die Leistung auf Grund gesetzlicher oder behördlicher Anordnung bewirkt wird oder kraft gesetzlicher Vorschrift als bewirkt gilt.

Die Steuer wird auch erhoben, wenn die im Abs. 1 bezeichneten Personen Gegenstände aus dem eigenen Betrieb entnehmen, um sie zu ausserhalb ihrer gewerblichen Tätigkeit liegenden Zwecken zu gebrauchen oder zu verbrauchen; dabei gilt als Entgelt derjenige Betrag, der am Orte und zur Zeit der Entnahme von Wiederverkäufern gezahlt zu werden pflegt.

Lieferungen, die auf Grund einer Versteigerung erfolgen, sind, unbeschadet der eigenen Steuerpflicht des Versteigerers wegen seiner Tätigkeit, auch dann steuerpflichtig, wenn der Auftraggeber eine selbständige gewerbliche Tätigkeit nicht ausübt. Diese Vorschrift gilt nicht für die Versteigerung im Wege der Zwangsvollstreckung, für die Versteigerung unter Miterben zum Zwecke der Teilung eines Nachlasses sowie für die Versteigerung von Grundstücken und von Berechtigungen, auf welche die auf Grundstücke bezüglichen Vorschriften des bürgerlichen Rechts Anwendung finden.

§ 2. Von der Besteuerung sind ausgenommen:

1. Umsätze aus dem Ausland und die ausserhalb des Kleinhandels erfolgenden ersten Umsätze eingeführter Gegenstände im Inland sowie Umsätze in das Ausland, soweit nicht in diesem Gesetze (§ 10, Nrn. 2 und 3) ein anderes bestimmt ist und die vom Bundesrat über die Sicherstellung der Herkunft oder der Bestimmung der Gegenstände zu treffenden Vorschriften innegehalten werden. Der Bundesrat bestimmt, inwieweit bei Umsätzen von Rohstoffen aus dem Ausland die dem Zollausland gleichstehenden Gebiete des Inlandes, der gebundene Verkehr des Zollinlands und, soweit es sich um zollfreie Gegenstände handelt, besonders bezeichnete sonstige inländische Lager wie das Ausland zu behandeln sind;

2. Kreditgewährungen und Umsätze von Geldforderungen, insbesondere von Wechseln und Schecken sowie von Wertpapieren, Anteilen von Gesellschaften und sonstigen Vereinigungen, Banknoten, Papiergeld, Geldsorten und von inländischen amtlichen Wertzeichen;

3. Umsätze von Edelmetallen und Edelmetallegierungen nach näherer Bestimmung des Bundesrats, sofern diese nicht im Kleinhandel (§ 8) erworben werden;

4. Verpachtungen und Vermietungen von Grundstücken und von Berechtigungen, für welche die auf Grundstücke bezüglichen Vorschriften des bürgerlichen Rechts gelten, sowie von staatlichen Hoheitsrechten, die sich auf die Nutzungen von Grund und Boden beziehen, mit Ausnahme der Verpachtungen und Vermietungen eingerichteter Räume;

5. Beförderungen im Sinne des Gesetzes über die Besteuerung des Personen- und Güterverkehrs vom 8. April 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 329) mit Ausnahme der im § 3, Nrn. 4 und 5 daselbst genannten;

6. Umsätze der in Tarifnummer 5 des Reichsstempelgesetzes vom 3. Juli 1913 (Reichs-Gesetzbl. S. 639) genannten Gegenstände;

7. Leistungen, für welche Vergütungen im Sinne der Tarifnummer 9 des Reichsstempelgesetzes gewährt werden;

8 Versicherungen im Sinne der Tarifnummer 12 des Reichsstempelgesetzes;

9. bei eingetragenen Genossenschaften, die der gemeinschaftlichen Verwertung von Erzeugnissen der Genossen oder dem gemeinschaftlichen Einkauf von Waren ausschliesslich für die Genossen dienen, derjenige Teil des Umsatzes, der als Entgelt für Rückgewerung von Rückständen aus der im Betriebe der Genossenschaft erfolgten Verarbeitung der von den Genossen eingelieferten Erzeugnisse oder als Rückvergütung auf den Kaufpreis der von den Genossen bezogenen Waren anzusehen ist.

§ 3. Von der Steuer sind befreit:

1. Reich und Bundesstaaten bezüglich des Post- und Telegraphen- und Fernsprechverkehrs sowie Beförderungsunternehmungen wegen Leistungen für diesen Verkehr;

2. Unternehmen, deren Zwecke ausschliesslich gemeinnützige oder wohltätige sind, soweit es sich nicht um solche Umsätze dieser Unternehmen handelt, die auf Gewinnerzielung gerichtet sind. Ob ein Unternehmen als gemeinnützig oder wohltätig im Sinne dieser Vorschrift anzuerkennen ist, bestimmt die oberste Landesfinanzbehörde; der Bundesrat kann nähere Vorschriften über die Voraussetzungen dieser Anerkennung erlassen;

3. Personen der im § 1, Abs. 1, bezeichneten Art, wenn die Gesamtheit der Entgelte in einem Steuerabschnitte (§ 16, Abs. 1) nicht mehr als dreitausend Mark beträgt; der Teil der Entgelte, der auf die Entnahme aus dem eigenen Betriebe (§ 1, Abs. 2) entfällt, bleibt ausser Ansatz, wenn er nicht mehr als zweitausend Mark beträgt und die Gesamtheit der Entgelte fünfzehntausend Mark nicht überschreitet.

Die Steuerbefreiungsvorschrift in Nr. 3 findet auf die Lieferung der im § 8 bezeichneten Gegenstände keine Anwendung.

§ 4. Wird bei Abwicklung mehrerer Umsatzgeschäfte, die zwischen verschiedenen Personen über dieselben Gegenstände oder über Gegenstände gleicher Art abgeschlossen sind, der unmittelbare Besitz an dem Gegenstande nur einmal übertragen, so ist nur das Umsatzgeschäft desjenigen steuerpflichtig, der den unmittelbaren Besitz überträgt.

Bei Lieferungen durch Konnossement, Ladeschein oder Lagerschein ist nur diejenige durch den ersten inländischen Inhaber des Papiers steuerpflichtig.

§ 5. Bei Lieferungen sind die Beträge, die vom Veräusserer für die Versendung und Versicherung in Rechnung gestellt werden, nur insoweit nicht als Teil des Entgelts anzusehen, als durch sie die Auslagen des Veräusserers für die Versendung und Versicherung ersetzt werden. Die Kosten für die Warenumschliessung bilden einen Teil des Entgelts auch dann, wenn der Veräusserer sich verpflichtet hat, die Umschliessung gegen Gewährung einer bestimmten Vergütung zurückzunehmen.

Bei Tauschgeschäften gilt jede der Lieferungen als Entgelt für die andere; bei Hingabe an Zahlungsstatt wird das Geschäft als Tauschgeschäft behandelt.

§ 6. Die Steuer beträgt fünf vom Tausend des für die steuerpflichtige Leistung vereinnahmten Entgelts.

Die Steuerbeträge werden auf volle Mark nach unten abgerundet.

Ausländische Werte sind nach näherer Bestimmung des Bundesrats umzurechnen.

§ 7. Besteht ein Unternehmen aus mehreren verschiedenartigen Betrieben, von denen der eine in ihm hergestellte Gegenstände an den anderen liefert, so ist diese Lieferung, wenn sie hunderttausend Mark jährlich übersteigt, umsatzsteuerpflichtig; dabei gilt als Entgelt derjenige Betrag, der am Orte und zur Zeit der Lieferung von Wiederverkäufern gezahlt zu werden pflegt.

Die näheren Voraussetzungen dieser Steuerpflicht bestimmt nach Anhörung der öffentlich-rechtlichen Berufsvertretungen der Bundesrat. Er kann für bestimmte Fälle ganz oder teilweise von dieser befreien.

Die Bestimmungen des Bundesrats treten ausser Kraft, soweit es der Reichstag verlangt.

II. Erhöhte Steuer auf Luxusgegenstände.

§ 8. Die Steuer erhöht sich bei der Lieferung der folgenden Gegenstände im Kleinhandel auf zehn vom Hundert:

1. Edelmetalle, Perlen, Edelsteine, synthetische Edelsteine, Halbedelsteine und Gegenstände aus oder in Verbindung mit diesen Stoffen, einschliesslich der mit Edelmetall dublierten und plattierten sowie der unechten platinierten, vergoldeten oder versilberten Gegenstände. Bei Gegenständen, die aus den im Satze 1 genannten Stoffen und anderen Stoffen zusammengesetzt sind, ist der wertvollere Bestandteil für den Steuersatz massgebend.

Fassungen von Augengläsern unterliegen der erhöhten Steuer nicht;

2. Taschenuhren, sofern das Entgelt für die Lieferung einhundert Mark überschreitet;

3. Werke der Plastik, Malerei und Graphik sowie Kopien und Vervielfältigungen solcher Werke, sofern das Entgelt für die Lieferung zweihundert Mark überschreitet.

Der erhöhten Steuer unterliegen nicht Originalwerke der Plastik, Malerei und Graphik deutscher lebender oder innerhalb der letzten fünf Jahre verstorbener Künstler, die von dem Künstler oder nach seinem Tode von seinem Ehegatten, seinen Abkömmlingen oder seinen Eltern oder durch Verkaufs- oder Ausstellungsverbände von Künstlern vertrieben werden. Die Frist von fünf Jahren wird vom Abschluss des Umsatzgeschäfts über das Werk ab gerechnet. Die Steuerbefreiung gilt nicht für Vereinigungen von Künstlern, welche den gewerbsmässigen Verkauf sowohl eigener als auch fremder Werke bezwecken;

4. Antiquitäten, einschliesslich alter Drucke, und Gegenstände, wie sie aus Liebhaberei von Sammlern erworben werden, sofern diese Gegenstände nicht vorwiegend zu wissenschaftlichen Zwecken gesammelt zu werden pflegen, sowie Erzeugnisse des Buchdrucks auf besonderem Papier mit beschränkter Auflage;

5. photographische Handapparate sowie deren Bestandteile und Zubehörstücke;

6. Flügel, Klaviere, Harmonien und Vorrichtungen zur mechanischen Wiedergabe musikalischer Stücke (Klavierspielapparate, Sprechapparate, Phonographen, Orchestrions usw.) sowie zugehörige Platten, Walzen und dergleichen;

7. Billarde und deren Zubehörstücke;

8. Handwaffen, deren Bestandteile und Zubehörstücke sowie für Handfeuerwaffen bestimmte Munition;

9. Land- und Wasserfahrzeuge zur Personenbeförderung, wenn sie mit motorischer Kraft angetrieben werden oder wenn sie nach ihrer Beschaffenheit (Bauart, Ausstattung) für Vergnügungs- oder sportliche Zwecke bestimmt sind. Ueber die Zweckbestimmung ist ausschliesslich im Verwaltungswege zu entscheiden.

10. Teppiche, einschliesslich der Wandteppiche, für deren Lieferung das Entgelt dreissig Mark für den Quadratmeter überschreitet;

11. zugerichtete Felle zur Herstellung von Pelzwerk mit Ausnahme gewöhnlicher Schaffelle sowie Bekleidungs- und Inneneinrichtungsgegenstände aus oder unter Verwendung von Pelzwerk mit Ausnahme gewöhnlichen Schafpelzes, soweit es sich nicht um blossen Aufputz handelt; Pelzkragen und Pelzfutter gelten nicht als blosser Aufputz.

Bei der Feststellung, ob das Entgelt für die Lieferung die in Nrn. 2, 3 und 10 angegebenen Beträge überschreitet, ist von dem Entgelte für die Lieferung edes einzelnen Gegenstandes auszugehen, es sei denn, dass mehrere auf einmal entnommene Gegenstände nach dem Zwecke, für den sie bestimmt sind, nach der Verkehrsanschauung oder nach der Bestimmung des Veräusserers nur zu einem Gesamtpreis gemeinsam lieferbar sind; im Falle des § 1, Abs. 2, ist das Entgelt massgebend, das für Gegenstände der gleichen Art am Orte und zur Zeit der Entnahme aus dem eigenen Betriebe von Personen, welche die Gegenstände nicht zur gewerblichen Weiterveräusserung erwerben, gezahlt zu werden pflegt (Kleinhandelspreis).

Als Lieferungen im Sinne der vorstehenden Bestimmungen sind auch Lieferungen aus Verträgen über die Bearbeitung und Verarbeitung von Gegenständen anzusehen, wenn der Unternehmer das Werk aus Stoffen, die er zu beschaffen hat, herstellt und es sich bei diesen Stoffen nicht nur um Zutaten oder Nebensachen handelt.

§ 9. Eine Lieferung im Kleinhandel im Sinne des § 8 liegt nicht vor, wenn die Gegenstände zur gewerblichen Weiterveräusserung, sei es in derselben Beschaffenheit oder nach vorheriger Be- oder Verarbeitung, für eigene oder fremde Rechnung erworben werden und dabei den Sicherungsvorschriften des § 20 genügt ist.

Die Steuerpflicht nach § 8 umfasst auch die Entnahme aus dem eigenen Betriebe (§ 1, Abs. 2) und die Lieferung auf Grund einer Versteigerung (§ 1, Abs. 3), es sei denn, dass die versteigerten Gegenstände zur gewerblichen Weiterveräusserung im Sinne des Abs. 1 erworben werden und den Sicherungsvorschriften des § 20 genügt ist.

§ 10. Der erhöhten Steuer nach den Sätzen des § 8 unterliegen auch:

1. die entgeltliche Lieferung der nach § 8 steuerpflichtigen Gegenstände im Inland durch andere als die im § 1, Abs. 1 bezeichneten Personen und ausserhalb einer Versteigerung (§ 1, Abs. 3);

2. die entgeltliche Lieferung der nach § 8 steuerpflichtigen Gegenstände in oder aus dem Ausland an eine zur Zeit der Lieferung im Inland wohnhafte oder gewöhnlich aufhaltsame Person, sobald die Gegenstände ins Inland gelangen, ohne Rücksicht darauf, ob der Lieferer zu den im § 1, Abs. 1, bezeichneten Personen gehört;

3. das Verbringen von Originalwerken der Malerei, Plastik und Graphik, von Antiquitäten und von solchen sonstigen im § 8, Nr. 4, genannten Gegenständen, die für die Geschichte, die Kulturgeschichte oder die Urgeschichte der Pflanzen- und Tierwelt von Bedeutung sind, in das Ausland, es sei denn, dass der Hersteller am Tage des Verbringens ins Ausland noch nicht fünfzig Jahre tot ist; die Steuerpflicht tritt ohne Rücksicht darauf ein, ob der Verbringer zu den im § 1, Abs. 1, bezeichneten Personen gehört und ob das Verbringen gegen Entgelt erfolgt.

In den Fällen der Nrn. 1 und 2 tritt Steuerbefreiung ein, wenn der Gegenstand zur gewerblichen Weiterveräusserung im Sinne des § 9, Abs. 1, erworben wird und dabei den Sicherungsvorschriften des § 20 in Verbindung mit § 25, Abs. 4, und § 26, Abs. 3, genügt ist.

§ 11. Der Bundesrat ist ermächtigt, nähere Vorschriften über die Abgrenzung der im § 8 bezeichneten Gegenstände zu erlassen.

Der Bundesrat ist ferner befugt, die erhöhte Steuer nach § 8 auf andere Gegenstände auszudehnen.

Der Bundesrat hat die nach Abs. 1 und 2 erlassenen Vorschriften unverzüglich dem Reichstag vorzulegen; sie treten ausser Kraft, soweit der Reichstag es verlangt.

Titel III, Steuerberechnung und Verfahren, und Titel IV, Straf-, Uebergangs- und Schlussbestimmungen, sind hier weggelassen.

Das Gesetz ist am 1. August in Kraft getreten und soll bis zum 31. Dezember 1923 in Wirksamkeit bleiben.

Ausfuhrdeklarationen

Die Oberzolldirektion teilt mit, dass vom 10. August 1918 an die nach dem Ausland ausgebenden Sendungen jeder Verkehrsart nicht mehr von zwei, sondern bloss von einer roten Ausfuhrdeklaration (Zollformular 20 für den Postverkehr, Formular 19 für die andern Verkehrsarten) begleitet sein sollen. Die Interessenten werden ersucht, sich im Interesse einer Papiersparnis genau an diese Vorschrift zu halten.

Die Bestimmungen der hierseitigen Publikation vom 15. September 1917 (vergleiche Nr. 216 und 217 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 15. und 17. September 1917) sind hiermit aufgehoben.

* * *

Déclarations d'exportation

La Direction générale des Douanes avise le public qu'à partir du 10 août 1918, pour les envois destinés à l'étranger, dans quelque genre de trafic que ce soit, il ne sera exigé qu'une seule déclaration d'exportation au lieu de deux comme jusqu'à présent (formulaire 20 pour le trafic postal, formulaire 19 pour les autres trafics).

Les intéressés sont en conséquence priés, en vue d'économiser le papier, de s'en tenir strictement à cette prescription.

Les dispositions contenues dans notre avis du 15 septembre 1917 (voir aussi Feuille officielle suisse du commerce n° 216 et 217, des 15 et 17 septembre 1917) sont abrogées.

Dichiarazioni d'esportazione

La Direzione generale delle Dogane avvisa che a partire dal giorno 10 agosto 1918, gl' invii diretti all' estero in qualsiasi traffico dovranno essere scortati da una sola dichiarazione d'esportazione invece che da due (formulario doganale n° 20 pel traffico postale, formulario n° 19 per gli altri traffici).

Data la generale necessità di risparmiare la carta, gli interessati sono pregati di attenersi strettamente a questa prescrizione.

Il presente avviso abroga le prescrizioni precedentemente emanate su questo medesimo oggetto.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf *Circulation des billets*	Metallbestand *Encaisse métallique*	Portefeuille	Lombard *Nantissements*	Giro- und Depotrechnung *Comptes de virements et de dépôts*
15. VII. 1918	In Fr. 1000 (1 Rk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. fl. = Fr. 2.03, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5) En fr. 1000				
	Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse				
1918:	688,197	438,964	307,562	34,657	154,779
1917:	515,551	392,439	200,953	15,663	127,292
1916:	412,882	332,657	173,524	16,863	151,294
1915:	402,640	295,216	140,164	15,375	96,189
	Bank von Frankreich — Banque de France				
1918:	29,111,096	5,700,664	2,210,781	926,766	4,128,907
1917:	20,204,704	5,557,603	1,749,824	1,144,130	2,722,431
1916:	16,113,175	5,117,157	1,881,008	1,202,723	2,346,028
1915:	12,448,444	4,354,003	2,458,794	614,803	2,552,294
	Bank von England — Banque d'Angleterre				
1918:	1,384,219	1,662,472	4,082,640	—	4,825,248
1917:	937,936	1,329,814	3,953,814	—	4,311,659
1916:	899,715	1,481,934	3,085,320	—	3,685,499
1915:	862,365	1,328,162	4,794,219	—	5,274,251
	Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande				
1918:	15,588,714	3,085,244	19,020,294	11,469	9,888,855
1917:	10,500,827	3,155,462	13,042,030	11,664	6,668,784
1916:	8,674,541	3,121,012	8,020,906	16,199	2,931,739
1915:	6,765,307	3,050,045	5,818,016	16,766	2,170,499
	Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas				
1918	1,918,975	1,508,269	89,297	240,503	181,900
1917	1,595,976	1,313,402	124,554	159,792	104,168
1916	1,360,344	1,224,881	88,935	150,664	202,709
1915	1,049,976	772,612	150,470	222,504	82,460
	New-York Associated Banks				
1918	9,062,150	10,079,900	6,891,700	—	7,768,800
1917	2,662,540	7,004,580	1,675,600	—	6,100,135
1916	—	—	—	—	—
1915	—	—	—	—	—

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 31. **Neue Beitritte.** — 3. VIII. 1918. — **Nouvelles adhésions.**

Aesch (B.-L.): V. 3404 Studer, Fritz
Aquila: XI. 816 Associazione docenti ticinesi.
Arbon: VIII. 3309 Hensenberger-Grob, A., Buchdruckerei.
Basel: V. 3649 Bloch-Roos, S. – V. 3648 Brenner, August, Vertretungen. – V. 965 Moser, Ad., Graveur. – V. 3644 Muntwyler, J., Sohn, Md. Tailleur. – V. 2168 Oesterreichisch-Ungarisches Konsulat. – V. 3647 Schnekenburger, G., Agenturen und Vertretungen. – V. 3645 Schneller, J., Elektrische Anlagen und Apparate. – V. 3088 Schudel, Hans, Tuchwaren en gros. – V. 421 Wolf-Dreyfus, Max.
Biel: IVa. 741 Schweiz. Athletiksport-Verband.
Binningen: V. 3643 Lebensmittelfürsorge der Gemeinde Binningen.
Bülach: VIII. 4826 Angst, J., Stein- und Bildhauerei.
Carouge: I. 1588 Union des maitres selliers de la Suisse romande.
Chur: X. 718 Lampert, Paul, Ameublements.
Cortaillod: IV. 624 Gagnebin & Cie.
Delémont: IVa 740 Boéchat, Albert.
Genève: I. 1574 L'Espérance, association catholique de secours mutuels. – I. 1588 Grange, F. Louis, & fils, gérances. – I. 1544 Peloux & Béranger, combustibles. – I. 1587 Service des approvisionnements, Division des marchandises. – I. 1557 Société de secours mutuels des familles de Genève – I. 1584 Thurig & Naly, agents de change.
Glarus: IXa 337 Singenberger, Beat, Agenturen. – IXa. 335 Vogel-Eicher, Fr.
Grenchen: Va 450 Friedli, H., horlogerie.
Lachen-Vonwil: IX. 1952 Reiter Hedinger, A., Gartenbaugeschäft.
Luzern: VII. 1217 Verband der Festbesoldeten des Kantons Luzern. – VII. 1190 Wocher, Jos. & Cie., Geschäfts- und Verwaltungsbureau.
Lyss: IVa. 737 Schweiz. Krankenkasse „Helvetia", Sektion Lyss.
Melide: XI. 817 Branca, Alfredo, commercio vini.
Näfels: IXa. 336 Müller, Franz, Installationen.
Neuchâtel: IV. 623 Châtenay, Pierre, avocat.
Oberwil (B.-L.): V. 2993 Boekwyt, J.
Olten: Vb. 274 Rnegg, Aug., Vertretungen. – Vb. 60 Wälti, A., (Chem. Produkte).
Riethäusle: IX. 1951 Merk, Josef, Zahnarzt
St. Gallen: IX. 1954 Meister, Wilh., & Sohn, Mech. Schlosserei. – IX. 1951 Merk, Josef, Zahnarzt – IX. 1952 Reiter-Hedinger, A., Gartenbangeschäft.
St. Moritz-Dorf: X. 719 Misani & Robbi.
Unterhallau: VIIIa. 606 Conservenfabrik Hallau A. G.
Wädenswil: VIII. 5899 Hug, Albert, Tierarzt.
Zürich: VIII. 5917 Allg Krankenkasse. – VIII. 5925 Brusthell A.-G. – VIII. 4637 Cavalloni, A., Original-Stigler Aufzüge. – VIII. 4921 Epprecht, E., & Cie., Metallschilderfabrikation. – VIII. 5914 Gottlieb, Leo, Mörlistr. 28. – VIII. 5921 Grünberg, Max, Seefeldstr. 37. – VIII. 4916 Stapf, Carl, Mercedes-Bureanmaschinen-Vertrieb. – VIII 5929 Verband Schweiz. Elektro Installationsfirmen. – VIII. 4568 Weilenmann, Fritz, Düngmittel. – VIII. 292 Wettstein, F., Dr., Sekundarlehrer.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

TREUHAND-INSTITUT

FRITZ MADOERY

BASEL — ZÜRICH — CHUR

Falknerstr. 7, Tel. 5161 — Escherhaus 390, Tel. H. 420 — Herreng. 359, Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; Steuersachen; **Briefliche Buchhaltungskurse;** Inkasso; Nachlassverträge; Detektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen; Konsultationen etc.

Oeffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 27. Juli 1918 verstorbenen Herrn **Alfred RUTSCH, allié Kuchen,** von Bittwil bei Rapperswil, gewesener Wirt zum Hotel Bahnhof in **LYSS, ist die Aufnahme** eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Als Massaverwalter wurde bestellt: Herr Gemeinderat **Ernst Marti,** Baumeister in Lyss.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Alfred Rutsch obgenannt werden aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit **15. September 1918** beim **Regierungsstatthalteramt Aarberg** einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Verbindlichkeiten innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten, mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Lyss, den 5. August 1918.

Im Auftrage des Massaverwalters:
21521 **Hochuli,** Notar.

Die Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft

auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger) gibt hiermit bekannt, dass ihre seit 1. Juni 1907 beigetretenen Versicherten wie bisher die geschäftsplanmässig festgelegten Grunddividenden beziehen und soweit sie schon Anspruch auf Zusatzdividende haben, statt der verheissenen 15 ‰ dieses Jahr wiederum 25 ‰ der Versicherungssumme bar ausbezahlt erhalten.

Die vorher beigetretenen Versicherten beziehen 1919 ihre Dividende wie seit 1. Januar 1915 wiederum nach den höchsten bisher erreichten Sätzen, d. i. 55 % der einfachen Todesfallprämie, erhöht um 2 % der Summe der für die Abkürzung gezahlten Zusatzprämien bei Dividendenplan A und mit entsprechenden Sätzen bei Dividendenplan B. Dass die Gesellschaft nicht nur diese ihre höchsten Dividenden halten, sondern auch alle ihre Kriegsschäden voll bezahlen konnte, verdankt sie sowohl ihrer günstigen geschäftlichen Lage als auch ihren zweckmässigen Kriegsversicherungsbedingungen, da jeder Kriegsversicherte, der einem kriegführenden Staate angehört, bis zu 4 % seiner Gefahrsumme zur Deckung der Kriegsschäden aufbringen muss.

Bei 1452 Millionen Franken Versicherungsbestand sind 586 Millionen Franken Vermögen, darunter 93 Millionen Franken Gewinnrücklagen der Versicherten vorhanden. Ausser der Betriebskaution ist das ganze Deckungskapital zum schweizerischen Versicherungsbestand, der zurzeit 102 Millionen Franken beträgt, bei der Nationalbank in Bern hinterlegt. (Za 8761) 21481

C. Fehring, Gen.-Bevollm., **Zürich 6,** Weinbergstr. 36.

Productions

Fabrique Internationale d'Appareils à Magneto S. A. (Fiam) en liquidation

Les créanciers de la **Fiam** sont invités à produire leurs créances en mains de M. **Charles Miville,** expert comptable, 10, rue Petitot, à **Genève,** liquidateur de la Société, d'ici au **30 septembre 1918,** sous peine de forclusion. (3891 X) 2140.

C. Miville.

Société anonyme des ateliers

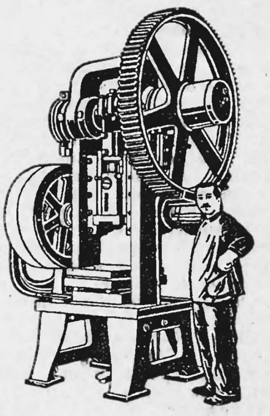
BOREL-PROFIL

PESEUX - NEUCHATEL (SUISSE)

(7902 N) Ein- und doppelarmige 2144

Exzenter-Pressen

von 5 bis 200 Tonnen Druck



Spezialvorrichtungen für verstellbaren Hub, Revolverscheibe, automat. Vorschub etc

Spezialitäten in Pressenwerkzeugen

Bank Steiner & Cie., Lausanne

Ausgabe von Kassascheinen in durch Fr. 100 teilbaren Beträgen. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons versehen.

5 ½ % auf drei Jahre fest, 6 % auf fünf Jahre fest.

Wir vergüten ferner für Geldeinlagen
in Scheckrechnungen: 4 %
in Konto-Korrent mit einmonatlicher Kündigungsfrist: 5 %

Spezialität: An- und Verkauf von erstklassigen staatlich garantierten Prämienvaloren. Wir verkaufen diese Titel auch in Konto-Korrent zu koulanten Bedingungen gegen beliebige monatliche Teilzahlungen, aber im Minimum **Fr. 5.— pro Titel.** — Prospekte gratis und franko auf Verlangen. (31675 L) 1428!

Dr. A. WANDER, A.-G., BERN

EMISSION

von 3000 neuen Aktien von nominell Fr. 500

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Februar a. c. hat beschlossen, zwecks Vermehrung der Betriebsmittel das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 500,000 auf Fr. 4,000,000 zu erhöhen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden 3000 neue Aktien à Fr. 500 mit Nummern 5801/8800 ausgegeben.

Die neuen Aktien haben für das Jahr 1918 Anrecht auf die Hälfte der Dividende, die für dieses Jahr auf die alten Aktien zur Ausschüttung gelangen wird; vom 1. Januar 1919 ab sind sie voll dividendenberechtigt und besitzen Stimmrecht.

Gemäss Art. 7 der Statuten steht den alten Aktionären das Vorrecht zur Zeichnung al pari von neuen Aktien im Verhältnis zu ihrem Aktienbesitz zu.

Auf zwei alte Aktien kann eine neue al pari gezeichnet werden. Die Nummern der alten Aktien, auf denen das Bezugsrecht auf neue Aktien ausgeübt wird, sind auf dem Zeichnungsformular in arithmetischer Reihenfolge genau anzugeben. Falls die nämlichen Nummern mehrmals angemeldet werden, so behält sich die Zeichnungsstelle das Recht vor, die Aktientitel zur Einsicht zu verlangen.

Die alten Aktionäre haben ihr Bezugsrecht bis zum 20. August auszuüben.

Die auf Grund des Vorzugsrechtes der Aktionäre allenfalls nicht beanspruchten neuen Aktien werden zur freien Zeichnung angeboten, an der sich auch Nichtaktionäre beteiligen können.

Der Zeichnungspreis für die zur freien Subskription aufgelegten neuen Aktien wird auf Fr. 800 festgesetzt für jede Aktie von Fr. 500 Nominalwert.

Die Einzahlung hat zu geschehen: die Hälfte oder Fr. 250 pro Aktie für die Vorzugszeichnungen und Fr. 400 pro Aktie für die freien Zeichnungen bis zum 25. August, der Rest am 20. September a. c.

Für verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 6 % zu entrichten.

Die Zeichnung auf die neuen Aktien hat vom 6. August ab bis inkl. 20. August am Sitze der Gesellschaft oder bei den nachstehend bezeichneten Banken zu geschehen:

Kantonalbank von Bern in Bern,
Eidg. Bank, A.-G. in Bern,
Spar- & Leihkasse in Bern. 2141.

Subskriptionslisten liegen bei den gleichen Stellen auf.

Im Falle einer Ueberzeichnung unterliegen die freien Zeichnungen einer Reduktion.

Bern, 5. August 1918.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. A. Wander.**

Liefere beständig an Selbstverbraucher 20 1951

prima Hartholz-Meilerkohlen

für Industrie-, Gewerbe- und Hausbrand, von 1000 kg an zu Tagespreisen
E. Hediger-Baumgartner, Köhlerprodukte, **Grenchen.**

Durchschlagspapier

für Schreibmaschinen, Quartformat, weiss, gelb u. rosa, hat **abzugeben.** Gefl. Anfragen an Postfach 17765, **Olten.** (O F 1152 R) 2161.

Welche schweizerische Fabrik könnte laufend

Wellkarton-Faltschachteln

liefern? Gefl. Offerten unt. Chiffre **O. F. 200 A** an **Orell Füssli-Annoncen Basel,** Elsengasse 1—3. 2155.

Bimsstein-Pulver

garantiert naturrein, **sofort** lieferbar, noch sehr vorteilhaft, für Schweizer Konsum 2156!

zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre B 3999 Q an **Publicitas A.-G., Basel.**

Oeffentliches Inventar (Rechnungsruf)

Ueber die Verlassenschaft des am 30. Juni abhin verstorbenen Christian **Robert Rychener,** Bauunternehmer in **Engelberg,** ist auf Verlangen der Erben von der obergerichtlichen Justizkommission das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden. (580 ff. Z. G. B.)

Es werden daher sowohl die Gläubiger als die Schuldner des genannten Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit Samstag, den **28. September nächsthin,** beim **Konkursamt Engelberg** anzumelden. Ebenso müssen allfällige Bürgschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben gegen die Erbschaft sind mit Belegen in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift zu versehen.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldungen ihrer Forderungen unterlassen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (590 und 591 Z. G. B.), während die Schuldner die Verantwortlichkeit für die Folgen der Unterlassung zu tragen haben. 2151

Engelberg, den 5. August 1918.

Konkursamt Engelberg,
Ad. Waser-Cattani.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

42. Generalversammlung

auf **Montag, den 26. August 1918,** vormittags 11 Uhr, ins **Hotel Krone in Heiden** eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1917.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Domizilverlegung, eventuell Statutenänderung.
4. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wünsche und Anträge. (3370 G) 2157!

Eintrittskarten zu dieser Versammlung sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 24. August 1918 gegen Aufgabe der Aktiennummern bei der Betriebsleitung in Heiden ausgegeben.

Heiden, den 3. August 1918.

Der Präsident: **Dr. Altherr.** Der Schriftführer: **H. Hotz.**

Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie.

BADEN (Schweiz)

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1917/18 auf

9 %

festgesetzt. Dementsprechend gelangt der Coupon Nr. 18 unserer
Aktien Nr. 1—25600 mit Fr. 112.50
» Nr. 25601—28800 (Emission 1917) » Fr. 56.25
vom **6. August 1918** an
bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung:

Aargauische Creditanstalt in Baden
Schweizerischer Bankverein in Basel
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Winterthur und St. Gallen
} und sämtlichen Sitzen u. Zweigniederlassungen dieser Institute

21601 (4430 Q)

Herren A. Sarasin & Co. in Basel.

Baden, 5. August 1918. **Der Verwaltungsrat.**

Auslosung v. Obligationen des 3 % eidgenössischen Anleihens von 1897

Die Auslosung der am 31. Dezember 1918 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen des 3 % eidgenössischen Anleihens von 1897 wird **Montag, den 16. September 1918,** 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 71, **Bundeshaus-Westbau,** stattfinden. 2150

Bern, den 5. August 1918.

Eidg. Finanzdepartement.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne